

Burst Powercore Accessories

ColorBurst® Powercore ColorBurst Compact Powercore
eW® Burst Powercore eW Burst Compact Powercore

Installation Instructions

Instructions d'installation
Installationsanweisungen
Instrucciones de instalación
Istruzioni per l'installazione
Installatie-instructies
インストール手順
安装指示

Fixtures must be installed by a qualified electrician in accordance with all national and local electrical and construction codes and regulation.

Les appareils d'éclairage doivent être installés par un électricien diplômé conformément à tous les codes et réglementations électriques et de construction nationaux et locaux.

Die Beleuchtungskörper sind von einem qualifizierten Elektriker in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften zu installieren.

Las lámparas deben ser instaladas por un electricista calificado y cumpliendo todas las normas y regulaciones, tanto nacionales como locales, sobre instalaciones eléctricas y obras.

I gruppi di illuminazione devono essere installati da un elettricista qualificato in conformità con le norme locali e nazionali vigenti in materia di costruzioni edilizie e installazione di impianti elettrici.

Armaturen moeten worden aangebracht door een gekwalificeerde elektricien en in overeenstemming met alle nationale en plaatselijke elektriciteits- en bouwvoorschriften.

フィクスチャの設置は、資格を持つ電気技術者が行ってください。その際、国および地域の電気、建築関連の法令および規則をすべて遵守してください。

必须由合乎所有国家和当地电器与建筑法规及规定的合格电工安装灯具

www.colorkinetics.com/support

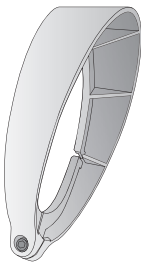
1

Confirm all components received

Confirmez la réception de l'intégralité des composants Bestätigen Sie, dass Sie alle Bestandteile erhalten haben

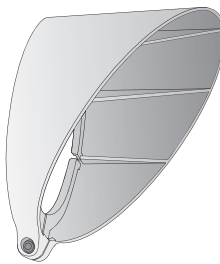
Compruebe si ha recibido todos los componentes Confermare tutti i componenti ricevuti Controlear alle ontvangen componenten

すべてのコンポーネントが揃っていることを確認します 确认收到了所有部件



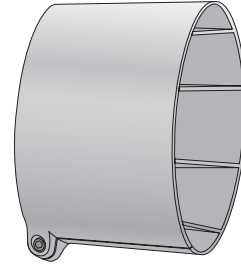
Trim Ring

Garniture Zierring
Anillo de ajuste Anello di chiusura
Afstelring トリムリング
装饰圈



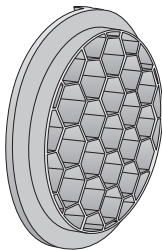
45° Glare Shield

Écran anti-éblouissement à 45°
45°-Blendschutz Pantalla antideslumbrante de 45°
Protezione antiabbagliamento a 45°
45° Schitteringscherm 45° グレアシールド
45° 遮光罩



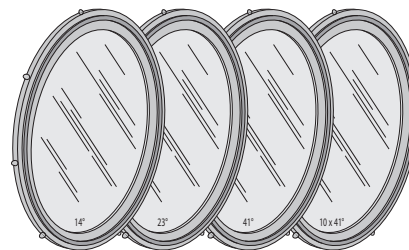
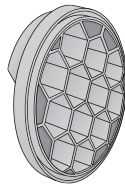
Full Height Glare Shield

Écran anti-éblouissement pleine hauteur
Durchgehender Blendschutz
Pantalla antideslumbrante de altura completa
Protezione antiabbagliamento a tutta altezza
Schitteringscherm met volledige hoogte
フルハイトグレアシールド 全高遮光罩



Honeycomb Louvers

Paralume à nid d'abeille Wabenraster
Rejilla de panal Feritoia a nido d'ape
Honingraatventilatiejaloezie
ハニカムルーバー 蜂窝窗



Spread Lens

Lentille diffusante Streulinse
Lente difusora Lenti di diffusione
Spreidlens 拡散レンズ
散射透镜

2

Remove protective film before installing

Enlever le film protectif avant d'installer.

Entfernen Sie schützenden Film, bevor Sie installieren.

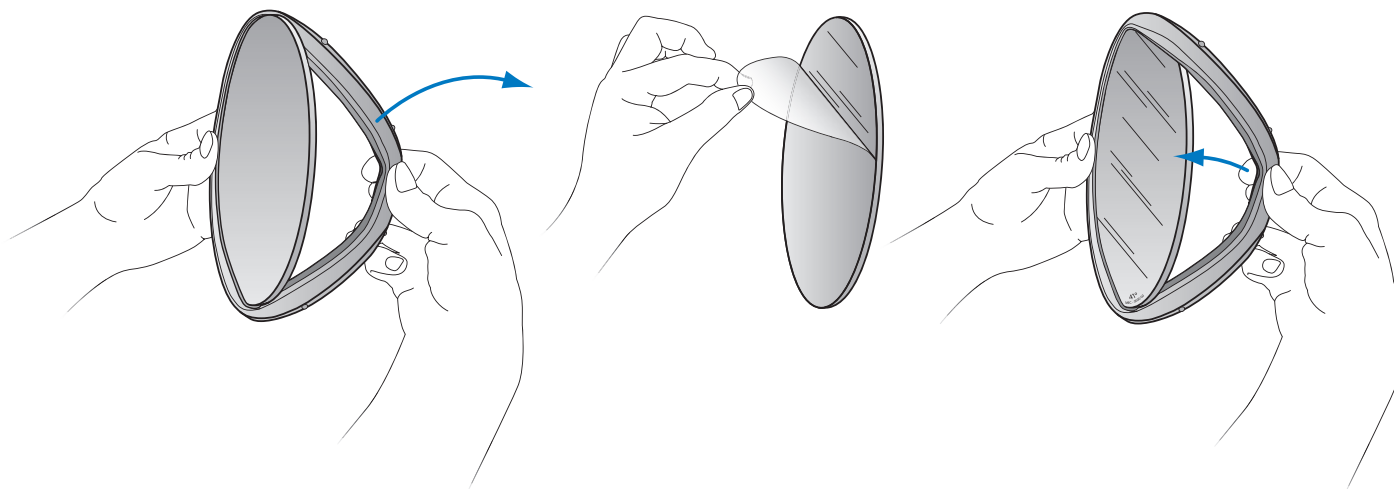
Quite película protectora antes de instalar.

Togliere il film protettivo prima di installare.

Verwijder beschermende film voor installeren.

設置の前の保護フィルムを取り除いてください。

在安裝之前撤銷防護電影。



3

Clean and dry housing face, glass surface, and Spread Lens. Use mild, non-abrasive cleaner.

Nettoyez et séchez la surface du boîtier, la vitre et la lentille de diffusion. Utilisez un agent nettoyant doux, non abrasif.

Gehäuse-, Glasoberfläche und Streulinse reinigen und trocknen. Benutzen Sie ein mildes, nicht scheuerndes Reinigungsmittel.

Limpie y seque, las superficies internas y externas de vidrio y las lentes difusoras. Utilice un limpiador suave y no abrasivo.

Pulire e asciugare il piano dell'alloggiamento, la superficie di vetro e il gruppo ottico di distribuzione.

Utilizzare un detergente non abrasivo delicato.

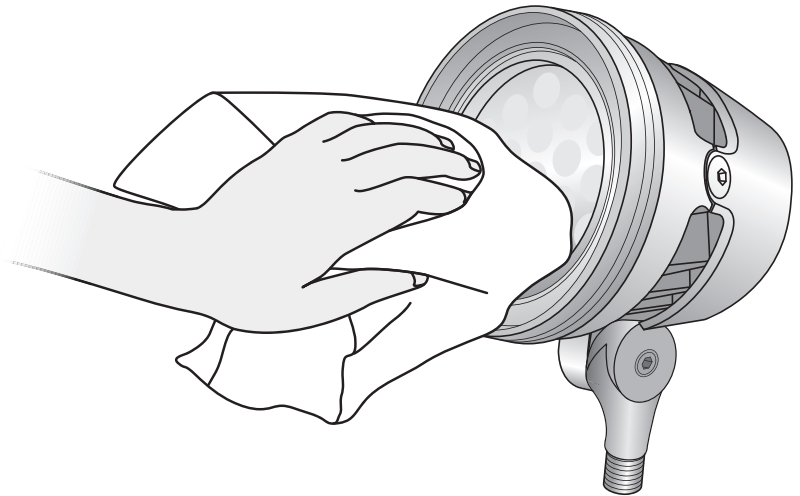
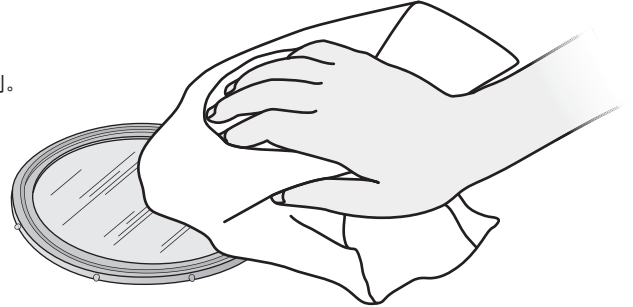
Was en droog nadien: omhulsel, glasoppervlakte en de Spread Lens.

Gebruik hiervoor een mild schoonmaakmiddel dat geen krassen veroorzaakt.

ケースの表面、ガラス面、拡散レンズをクリーニングして乾燥させます。

中性洗剤を使用し、研磨剤は使用しないでください。

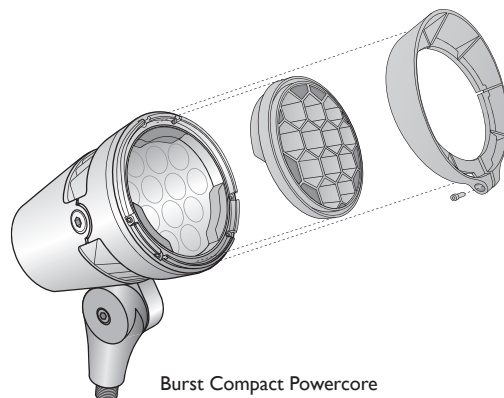
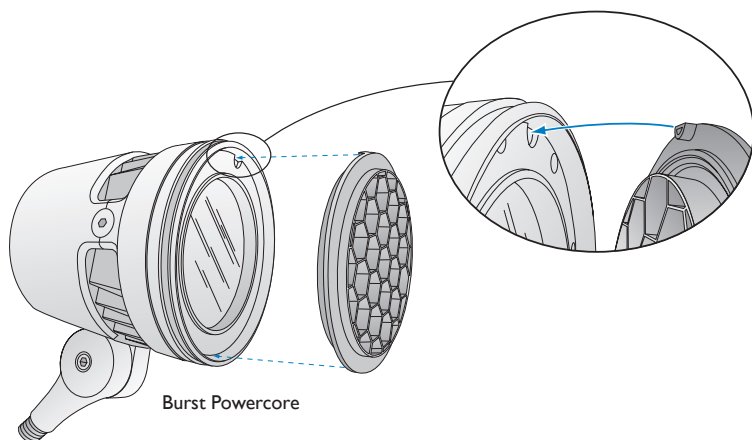
清洁并擦干灯壳面、玻璃表面和扩散灯镜片。请使用温和、无磨蚀性的清洁剂。



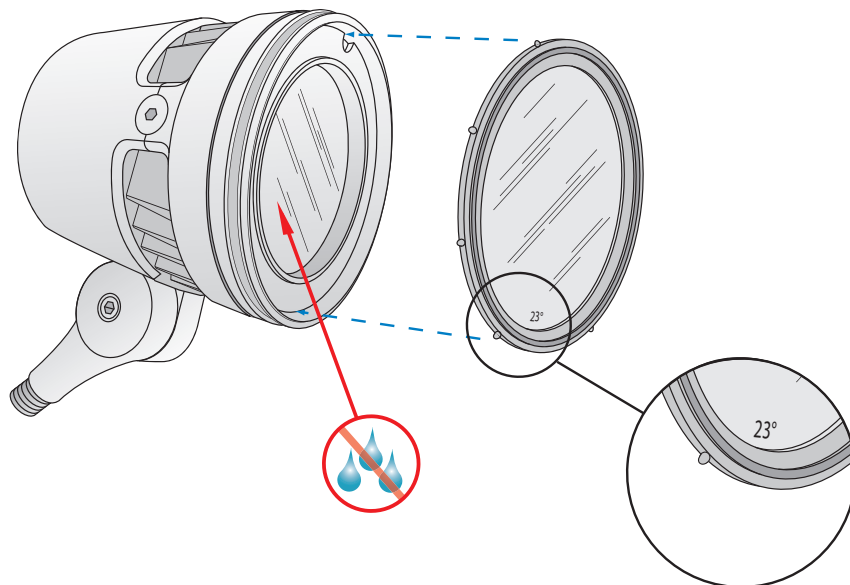
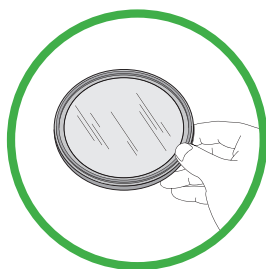
4

Position either Honeycomb Louver or Spread Lens

Position en paralume à nid d'abeille ou en lentille diffusante Wabenraster oder Streulinse aufsetzen Coloque la rejilla de panal o la lente difusora
 Posizionare la feritoia a nido d'ape o le lenti di diffusione Breng de Honingraatventilatiejaloezie of spreidlens aan
 ハニカムルーバーまたは拡散レンズを配置 确定蜂窝窗或散射透镜的位置



OR OU ODER O OPPURE OF または 或



! Designation face up

Inscription de désignation orientée vers le haut
 Beschriftete Seite nach oben
 Coloque la cara numerada boca arriba
 Designazione verso l'alto
 Stand omhoog
 表と裏を確認します
 带指示面朝上

5

Position Trim Ring or Glare Shield

Position en garniture ou en écran anti-éblouissement

Zierring oder Blendschutz aufsetzen

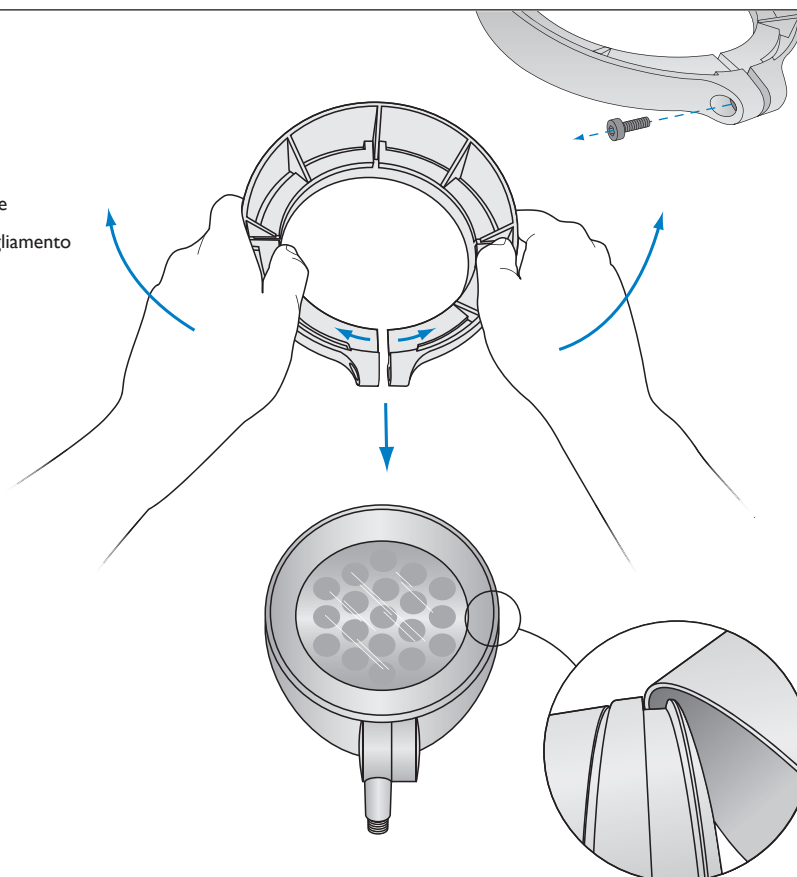
Coloque el anillo de ajuste o la pantalla antideslumbrante

Posizionare l'anello di chiusura o la protezione antiabbagliamento

Breng de afstelring of het schitteringscherm aan

トリムリングまたはグレアシールドを配置

确定装饰圈或遮光罩的位置



6

Lock Trim Ring or Glare Shield

Verrouillez la garniture ou l'écran anti-éblouissement

Zierring oder Blendschutz festziehen

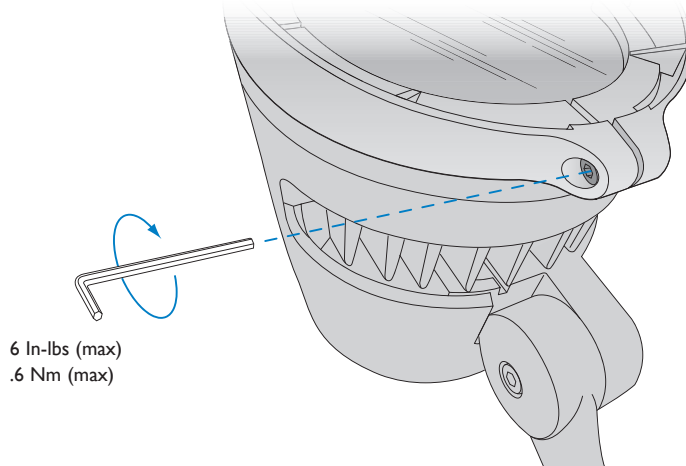
Bloquee el anillo de ajuste o la pantalla antideslumbrante

Bloccare l'anello di chiusura o la protezione antiabbagliamento

Vergrendel de afstelring of het schitteringscherm

トリムリングまたはグレアシールドをロック

锁定装饰圈或遮光罩



 Do not attempt to install or use a fixture until you read and understand the installation instructions and safety labels.

Assurez-vous d'avoir lu et compris les instructions d'installation et les autocollants de sécurité avant d'installer ou d'utiliser un appareil d'éclairage.

Installieren oder verwenden Sie einen Beleuchtungskörper erst, nachdem Sie die Installationsanweisungen und Sicherheitsetiketten gelesen haben.

No intente instalar o utilizar una lámpara sin previamente haber leído y comprendido las instrucciones de instalación y las etiquetas de seguridad.

Non provare a installare o utilizzare un gruppo di illuminazione se non sono state lette e comprese le istruzioni per l'installazione e le etichette di sicurezza.

Probeer geen armaturen aan te brengen of te gebruiken voordat u de plaatsingsinstructies en veiligheidslabels hebt gelezen en begrijpt.

置手順と安全ラベルを読み理解してから、フィクスチャの設置または使用を始めてください。

阅读并理解安装说明和安全标签之前，切勿试图安装或使用灯

 Do not use a fixture if the lens, housing, or power cables are damaged.

N'utilisez pas un appareil d'éclairage si la lentille, le boîtier ou les câbles d'alimentation sont endommagés.

Verwenden Sie den Beleuchtungskörper nicht, wenn das Lampenglas, Gehäuse oder ein Netzkabel beschädigt ist.

No utilice una lámpara que presente daños en el cristal o plástico, estructura o en los cables de alimentación eléctrica.

Non utilizzare un gruppo di illuminazione se il gruppo ottico, l'alloggiamento o i cavi di alimentazione sono danneggiati.

Gebruik een armatuur niet indien de lens, behuizing of voedingkabels zijn beschadigd.

レンズ、ハウジング、または電源ケーブルが損傷している場合は、フィクスチャを使用しないでください。

如果灯镜片、灯壳或电线受损，切勿使用产品。

 Fixtures have line voltage risk of shock and no user serviceable parts. Do not attempt to open them.

La tension composée des appareils d'éclairage présente un risque de choc électrique et les pièces ne sont pas réparables par l'utilisateur. Ne tentez pas de les ouvrir.

Die elektrischen Leiter der Beleuchtungskörper können einen Stromschlag verursachen, und die Beleuchtungskörper enthalten keine vom Benutzer wartbaren Teile. Versuchen Sie nicht, einen Beleuchtungskörper zu öffnen.

Al manipular las lámparas existe riesgo de descarga eléctrica. Las lámparas no contienen piezas que puedan ser reparadas por el usuario. No intente abrirlas.

I gruppi di illuminazione presentano rischi di scosse elettriche e non contengono componenti sostituibili dall'utente. Non aprirli.

Bij armaturen is een risico op schokken door lijnspanning aanwezig en armaturen bevatten geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Probeer armaturen niet open te maken.

フィクスチャには、感電の危険がある電流が流れており、ユーザーが保守できる部品はありません。フィクスチャを開けようとししないでください。

灯具存在线电压电击的危险，且无用户可修理的部件。切勿试图打开产品。

Copyright © 2016 Philips Solid-State Lighting Solutions, Inc. All rights reserved. Chromacore, Chromasic, CK, the CK logo, Color Kinetics, the Color Kinetics logo, ColorBlast, ColorBlaze, ColorBurst, ColorGraze, ColorPlay, ColorReach, iW Reach, eW Reach, DIMand, EssentialWhite, eW, iColor, iColor Cove, IntelliVWhite, iV, iPlayer, Optibin, and Powercore are either registered trademarks or trademarks of Philips Solid-State Lighting Solutions, Inc. in the United States and / or other countries. All other brand or product names are trademarks or registered trademarks of their respective owners. Due to continuous improvements and innovations, specifications may change without notice.

PUB-000221-00 R04 03-16



Philips Color Kinetics
3 Burlington Woods Drive
Burlington, Massachusetts 01803 USA
Tel 888.385.5742
Tel 617.423.9999
Fax 617.423.9998
www.philipscolorkinetics.com